

RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

1550 D'Estimauville Avenue

1550, Avenue d'Estimauville

Québec

Québec

G1J 0C7

FAX pour soumissions: (418) 648-2209

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC

BFC Bagotville, CP 380

CFB Bagotville, PO Box 380

Bâtiment 62, local 112

Building 62, Room 112

Alouette

Québec

G0V1A0

Title - Sujet Runway Sweeper - Natashquan Airport	
Solicitation No. - N° de l'invitation T3033-170004/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client T3033-170004	Date 2017-06-20
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$BAL-001-17135	
File No. - N° de dossier BAP-7-40031 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-07-26	Time Zone Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur bal001
Telephone No. - N° de téléphone (418) 677-4000 (4159)	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Aéroport de Natashquan / Natashquan Airport 29 ch. d'En-Haut Natashquan (Québec) G0G 2E0	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

- 1) Clause **6.3.3 Training Period** is replaced as follows:

Delete:

~~**6.3.3 Training Period**~~
~~The training must be given no later than 3 weeks after the delivery of goods.~~

Insert:

6.3.3 Installation and Training Period
The installation and training must be given no later than 3 weeks after the delivery of goods.

- 2) **Annex B** indicated in the first paragraph of section C.1 of Annex C must be replaced by **Annex A**.

C.1 Mandatory Criterion # 1 - Minimum Performance Characteristics of Equipment Selected of Annex A

Although Bidders must propose products meeting all "minimum performance characteristics of equipment" required in Annex B; at the bid closing date, bids will be evaluated on the "minimum performance characteristics of equipment selected" listed in the table of "Minimum performance characteristics of equipment selected of Annex A". Simply stating that the proposed product complies or that it meets the "minimum performance characteristics of equipment selected" is not enough. To demonstrate that their products meet all the "minimum performance characteristics of equipment selected", Bidders must submit bid, proofs of compliance.